

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 30 JULY 1992
No. 1992/147 (PART II)

JEUDI 30 JUILLET 1992
No. 1992/147 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 30 July 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m. consultations of the whole (closed) Security Council Chamber 15 h 30

Afternoon* 3102nd meeting Security Council Chamber

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Jeudi 30 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

consultations plénières (privées) Salle du Conseil de sécurité

Après-midi* 3102e séance Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue des consultations plénières.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/147 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1992/147 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF
INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

- | | | |
|--------------------|----------------|--------------------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | 1409th meeting | Trusteeship
Council Chamber |
| 3 p.m.-
6 p.m. | 1410th meeting | Trusteeship
Council Chamber |
1. Question of New Caledonia (A/AC.109/1120 and A/AC.109/L.1787)
 2. Special Committee decision of 15 August 1991 concerning Puerto Rico (A/AC.109/L.1788)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA
DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE
AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

- | | | |
|--------------------------|--------------|--------------------------------|
| 10 heures à
13 heures | 1409e séance | Salle du Conseil
de tutelle |
| 15 heures à
18 heures | 1410e séance | Salle du Conseil
de tutelle |
1. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/1120 et A/AC.109/L.1787)
 2. Décision du Comité spécial datée du 15 août 1991 concernant Porto Rico (A/AC.109/L.1788)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

- | | | |
|--------------------|--------------|----------------------|
| 10 a.m.-
1 p.m. | 40th meeting | Conference
Room 1 |
|--------------------|--------------|----------------------|
1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/1992/113)
 2. Coordination questions [6]
 - (c) International cooperation in the field of informatics

Introduction of draft resolution E/1992/L.37

3. Elections [22]
 - (a) Commission on Science and Technology for Development (E/1992/L.24)
 - (b) Committee on Natural Resources (E/1992/114; E/1992/L.25)
 - (c) Committee on New and Renewable Sources of Energy and on Energy for Development (E/1992/115; E/1992/L.26)
 - (d) Elections postponed from previous sessions:
 - Population Commission
 - Commission on Human Settlements
 - Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

- | | | |
|--------------------------|------------|--------------------------|
| 10 heures à
13 heures | 40e séance | Salle de
conférence 1 |
|--------------------------|------------|--------------------------|
1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/1992/113)
 2. Questions de coordination [6]
 - c) Coopération internationale dans le domaine de l'informatique

Présentation du projet de résolution E/1992/L.37

3. Elections [22]
 - a) Commission de la science et de la technique au service du développement (E/1992/L.24)
 - b) Comité des ressources naturelles (E/1992/114; E/1992/L.25)
 - c) Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et d'énergie pour le développement (E/1992/115; E/1992/L.26)
 - d) Elections reportées des sessions précédentes :
 - Commission de la population
 - Commission des établissements humains
 - Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

4. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system [3]

- (a) Assistance in the eradication of poverty and support to vulnerable groups, including assistance during the implementation of structural adjustment programmes
- (b) Prevention and control of HIV/AIDS and programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences

Concluding statement by the President

5. Consideration of the reports of the Social Committee

Item 16 (E/1992/104)

Item 18 (E/1992/105, E/1992/24)

Item 19 (E/1992/106, E/1992/30)

Item 20 (E/1992/107, E/1992/25)

6. Consideration of the reports of the Economic Committee

Items 12 (c) and (k) (E/1992/109/Add.2)

Items 12 (d), (e) and (j) (E/1992/109/Add.3, E/1992/26/Add.1)

Item 12 (f) (E/1992/109/Add.4)

Item 12 (i) (E/1992/109/Add.5)

Item 14 (E/1992/111)

Item 15 (E/1992/112)

4. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants [3]

- a) Assistance en vue d'éliminer la pauvreté et d'apporter un appui aux groupes vulnérables, et plus particulièrement assistance durant l'application des programmes d'ajustement structurel
- b) Action préventive et lutte contre le HIV/SIDA et programmes visant à en atténuer les conséquences socio-économiques négatives

Déclaration finale du Président

5. Examen des rapports du Comité social

Point 16 (E/1992/104)

Point 18 (E/1992/105, E/1992/24)

Point 19 (E/1992/106, E/1992/30)

Point 20 (E/1992/107, E/1992/25)

6. Examen des rapports du Comité économique

Points 12 c) et k) (E/1992/109/Add.2)

Points 12 d), e) et j) (E/1992/109/Add.3, E/1992/26/Add.1)

Point 12 f) (E/1992/109/Add.4)

Point 12 i) (E/1992/109/Add.5)

Point 14 (E/1992/111)

Point 15 (E/1992/112)

3 p.m.-

6 p.m.

41st meeting

Conference
Room 1

15 heures à
18 heures

41e séance

Salle de
conférence 1

Action of the following draft proposals:

Item 2 (E/1992/L.30)

Item 4 (E/1992/L.34)

Item 5 (E/1992/L.29, E/1992/L.39)

Item 8 (E/1992/L.36)

Item 9 (E/1992/L.31)

Décisions sur les projets de proposition ci-après :

Point 2 (E/1992/L.30)

Point 4 (E/1992/L.34)

Point 5 (E/1992/L.29, E/1992/L.39)

Point 8 (E/1992/L.36)

Point 9 (E/1992/L.31)

PLENARY			PLENIERE		
11 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5	11 heures à 13 heures	consultations officielles (privées)	Salle de conférence 5
Informal consultations on the following draft proposals:			Consultations officielles sur les projets de proposition ci-après :		
E/1992/L.35 and E/1992/L.37 (item 6 (b))			E/1992/L.35 et E/1992/L.37 (point 6 b))		
E/1992/L.38 (item 6 (c))			E/1992/L.38 (point 6 c))		

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 31 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

10 a.m.- 1 p.m.	42nd meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	43rd meeting	Conference Room 1

GENERAL ASSEMBLY

An inter-sessional meeting of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will be held from 17 to 24 August 1992 in order to discuss the Secretary-General's report "An agenda for peace" (A/47/277). A general debate is scheduled for 17 and 18 August 1992.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Deadline for submission of statements made by
heads of State or Government at the
Summit Segment of UNCED*

Representatives whose Governments have not yet submitted the statement made by their head of State or Government at the Summit Segment of UNCED (Rio, June 1992) in response to previous requests by the Secretariat are urged to submit a copy of the statement to Ms. Carol Doerflinger, Chief, Editorial Control Section, EAIACD/DESD (Room S-2977H) as soon as possible. The statements are to be included in the report of the Conference. Delegations will wish to know that the report will be finalized by the end of the first week of August 1992.

REUNIONS A VENIR

Vendredi 31 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

10 heures à 13 heures	42e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	43e séance	Salle de conférence 1

ASSEMBLEE GENERALE

Une réunion intersessions du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 17 au 24 août 1992 pour examiner le rapport du Secrétaire général intitulé "Agenda pour la paix" (A/47/277). Un débat général se tiendra les 17 et 18 août 1992.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

*Délai de soumission des déclarations faites par
les chefs d'Etat ou de gouvernement aux réunions
au sommet de la CNUED*

Les représentants dont les gouvernements n'ont pas encore soumis le texte de la déclaration faite par leur chef d'Etat ou de gouvernement aux réunions au sommet de la CNUED (Rio, juin 1992) à la suite des demandes antérieures faites par le secrétariat sont priés de soumettre un exemplaire de la déclaration à Mme Carol Doerflinger, Chef de la Section du contrôle de la rédaction (bureau S-2977H) dès que possible. Les déclarations figureront dans le rapport de la Conférence. Il est indiqué aux délégations que le texte définitif du rapport sera établi pour la fin de la première semaine d'août 1992.

* * *

* * *

TENTH CONFERENCE OF HEADS OF STATE OR GOVERNMENT
OF NON-ALIGNED COUNTRIES

The Tenth Conference of Heads of State or Government of Non-Aligned Countries will be held at Jakarta from 1 to 6 September 1992.

Delegations are reminded that inscriptions on the tentative list of speakers for the general debate will be received at the Permanent Mission of Indonesia to the United Nations (325 East 38th Street, New York, N.Y. 10016) from Monday, 3 August, at 9.30 a.m., until Friday, 14 August, at 5 p.m., and at the site of the Conference in Jakarta as from Monday, 24 August at 9.30 a.m.

DIXIEME CONFERENCE DES CHEFS D'ETAT
OU DE GOUVERNEMENT DES PAYS NON ALIGNES

La dixième Conférence des chefs d'Etat ou de gouvernement des pays non alignés aura lieu à Djakarta du 1er au 6 septembre 1992.

Il est rappelé aux délégations que les inscriptions sur la liste provisoire des orateurs pour le débat général seront reçues à la Mission permanente de l'Indonésie auprès de l'Organisation des Nations Unies (325 East 38th Street, New York, N.Y. 10016) du lundi 3 août à 9 h 30 au vendredi 14 août à 17 heures, et au siège de la Conférence à Djakarta à partir du lundi 24 août à 9 h 30.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 28 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

ECONOMIC COMMITTEE

16th meeting

Note: The summary of the 16th meeting of the Economic Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/148).

Mardi 28 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

COMITE ECONOMIQUE

16e séance

Note : L'aperçu de la 16e séance du Comité économique paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1992/148).

Wednesday, 29 July 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF
INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES
AND PEOPLES

1408th meeting

*Report of the Subcommittee on Small Territories, Petitions,
Information and Assistance*

Question of St. Helena

The representative of Côte d'Ivoire made a statement.

Question of New Caledonia

The Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1787.

In accordance with a decision taken at the 1406th meeting, on 28 July 1992, Mr. Rock Wamytan, Front de libération nationale kanake socialiste, made a statement.

The representative of the Solomon Islands, on behalf also of Australia, Fiji, New Zealand, Papua New Guinea, Samoa and Vanuatu, made a statement.

Question of Western Sahara

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/1125.

Mercredi 29 juillet 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER
LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE
L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR
L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1408e séance

*Rapport du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de
l'information et de l'assistance*

Question de Sainte-Hélène

Le représentant de la Côte d'Ivoire fait une déclaration.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1787.

Conformément à une décision prise à la 1406e séance, le 28 juillet 1992, M. Rock Wamytan (Front de libération nationale kanake socialiste) fait une déclaration.

Le représentant des Iles Salomon, au nom également de l'Australie, de Fidji, de la Nouvelle-Zélande, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Samoa et de Vanuatu, fait une déclaration.

Question du Sahara occidental

Le Président appelle l'attention sur un document de travail préparé par le Secrétariat, figurant dans le document A/AC.109/1125.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-seventh session, and in order to facilitate the Fourth Committee's consideration of the question, to transmit all relevant documentation to the General Assembly.

Question of the Falkland Islands (Malvinas)

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/1122.

The Chairman informed the Committee that the delegation of Argentina had requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

The representative of Venezuela introduced draft resolution A/AC.109/L.1786, on behalf also of Chile.

The representative of Argentina made a statement.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1786 by a vote of 20 to none, with 3 abstentions (A/AC.109/1132).

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in all Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries

General debate

The representative of Fiji made a statement.

Organization of work

Statements were made by the representative of Trinidad and Tobago, as well as by the Chairman.

Sur la proposition du Président, la Comité décide, sous réserve de toutes directives que l'Assemblée générale pourrait donner à ce sujet à sa quarante-septième session, et afin de faciliter l'examen de la question par la Quatrième Commission, de transmettre toute la documentation pertinente à l'Assemblée générale.

Question des îles Islands (Malvinas)

Le Président appelle l'attention sur un document de travail préparé par le Secrétariat, figurant dans le document A/AC.109/1122.

Le Président informe le Comité que la délégation de l'Argentine a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité. Le Comité décide de faire droit à cette demande.

Le représentant du Venezuela présente le projet de résolution A/AC.109/L.1786, au nom également du Chili.

Le représentant de l'Argentine fait une déclaration.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1786 par 20 voix contre zéro, avec 3 abstentions (A/AC.109/1132).

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Débat général

Le représentant de Fidji fait une déclaration.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par le représentant de la Trinité-et-Tobago ainsi que par le Président.

* * *

**International Covenant on
Civil and Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 28 JULY 1992

1170th and 1171st (closed) meetings

*Consideration of communications under the Optional Protocol
to the Covenant [5]*

The Committee continued its consideration of the item in
closed session.

* * *

**Pacte international relatif aux
droits civils et politiques**

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 28 JUILLET 1992

1170e et 1171e séances (privées)

*Examen des communications reçues conformément aux disposi-
tions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [5]*

Le Comité poursuit l'examen de cette question en séance
privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

*Agreement on the Conservation of Small Cetaceans of the Baltic
and North Sea, opened for signature at New York on 17
March 1992*

Signature: Netherlands (29 July 1992)

**[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]**

*Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique
et de la mer du Nord, ouvert à la signature à New York le 17
mars 1992*

Signature : Pays-Bas (29 juillet 1992)

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 30 July 1992

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-
2.30 p.m.

(open to staff
members only)

Conference
Room 4

13 h 15 à
14 h 30

Réunion

Jeudi 30 juillet 1992

CONSEIL DU PERSONNEL

(réservée aux membres
du personnel)

Salle de
conférence 4